



Dim ond i wneud cais am ad-daliad llawn neu rannol o ffioedd y llys/ffioedd cychwyn hawliad, a gafodd eu talu i ddechrau hawliad Rhan 8, Cam 3, ond y codwyd y ffi anghywir y dylid defnyddio'r ffurflen hon. Mae hawliadau LVPI Rhan 8, Cam 3 yn ymwneud â 'Hawliadau Anafiadau Personol Gwerth Isel mewn perthynas â Damweiniau Traffig y Ffordd' a 'Hawliadau Anafiadau Personol Gwerth Isel (Atebolrwydd Cyflogwr ac Atebolrwydd Cyhoeddus)'. Dim ond ar gyfer ffioedd cymwys y gellir gwneud ad-daliadau.

Edrychwch ar y ddogfen '**Cais am ad-daliad llawn neu rannol o ffioedd Anafiadau Personol Gwerth Isel (LVPI) Rhan 8, Cam 3 - Dogfen ganllaw**' i gael gwybodaeth am ba ffioedd sy'n gymwys. Dylech ddarllen y ddogfen hon cyn gwneud cais am ad-daliad.

Os ydych yn llenwi'r ffurflen hon â llaw, defnyddiwch LYTHRENAU BRAS os gwelwch yn dda.

Darparwch dystiolaeth - os yw gennych, o werth yr hawliad pan gafodd ei gychwyn. Er enghraifft: gall hyn fod yn ffurflen hawlio neu yn llythyr eglurhaol. Dylech hefyd gynnwys copi o'ch hysbysiad cychwyn.

Adran 1 - Gwybodaeth am y ceisydd – Eich enw a'ch manylion cyswllt

1.1 Eich enw cyfredol

Enw'r sefydliad (os yn sefydliad)

Enw cyswllt (os yn sefydliad)

Teitl (os yn unigolyn)

Enw(au) cyntaf (os yn unigolyn)

Cyfenw (os yn unigolyn)

Dyddiad geni (os yn unigolyn)

--	--	--	--	--	--

Sylwch: Y sawl a dalodd y ffi i GLITEM (naill ai'r ceisydd o'r hawliad Rhan 8, neu eu cynrychiolydd enwebedig) ddylai lenwi Adran 1

Sylwch: Os ydych yn gynrychiolydd enwebedig, dylech roi manylion yr hawlydd yn 2

1.2 Manylion cyswllt cyfredol

Adeilad a stryd

Ail linell y cyfeiriad

Tref neu ddinas

Sir (dewisol)

Cod post

--	--	--	--	--	--	--	--

Rhif ffôn

E-bost (os oes gennych un)

Rhif y cwmni neu elusen (os yw'n berthnasol)

Rhif SRA (os yw'n berthnasol)

Sylwch: Byddwn yn defnyddio eich cyfeiriad e-bost i gadarnhau ein bod wedi talu eich ad-daliad ac i gysylltu â chi os oes angen.

1.3 A yw'ch enw, manylion cyswllt neu fanylion y busnes wedi newid ers ichi dalu'r ffi i GLITEM?

Ydy, mae fy enw, manylion cyswllt a manylion y busnes adeg gwneud yr hawliad i'w gweld isod

Nac ydy – **ewch i Adran 2**

Eich manylion cyswllt adeg gwneud yr hawliad

Enw neu enw'r sefydliad

Adeilad a stryd

Ail linell y cyfeiriad

Tref neu ddinas

Sir (dewisol)

Cod post

--	--	--	--	--	--	--	--

Os ydych yn sefydliad ac mae enw'r cwmni wedi newid ers ichi dalu'r ffi i GLITEM, mae'n rhaid ichi hefyd atodi llungopi o'r ddogfen a restrir isod.

Ticiwch i gadarnhau eich bod wedi cynnwys y ddogfen angenrheidiol.

Tystysgrif Newid Enw gan Tŷ'r Cwmnïau

Os ydych yn unigolyn ac mae eich enw neu'ch manylion cyswllt wedi newid ers ichi dalu'r ffi i GLITEM, mae'n rhaid ichi hefyd atodi llungopi o un o'r dogfennau a restrir isod.

Ticiwch pa ddogfen sydd wedi'i hatodi.

- cyfriflen banc
- bil cyfleustodau
- pasbort
- trwydded yrru
- Tystysgrif priodas (os ydych wedi newid eich enw)
- Dyfarniad Absoliwt (os ydych wedi newid yn ôl i ddefnyddio'ch
- enw cyn priodi)

Tystysgrif marwolaeth

- Gweithred newid enw

Sylwch: Mae hyn yn ein helpu i gadarnhau mai chi yw'r unigolyn cywir ac y gallwch hawlio ad-daliad. Bydd angen i chi gael prawf o'ch enw a'ch cyfeiriad adeg y talwyd y ffi.

Adran 2 - Manylion yr achos

Os gwnaethoch dalu ffi am fwy nag un hawliad, llenwch ffurflen ad-daliad gwahanol ar gyfer pob hawliad.

2.1 Ydych chi'n gwybod beth yw cyfeirnod eich achos?

Ydw - rhif fy achos yw

Nac ydw

2.2 Beth oedd enw'r llys y gwnaethoch gais iddo? Er enghraifft Canolfan Hawlio Arian y Llysoedd Sirol (CCMCC) (os yw'n hysbys)

2.3 Enw neu enwau unrhyw barti arall yn yr achos (os oes rhai)

2.4 Ydych chi'n gwneud y cais hwn ar ran ystad rhywun?

Ydw – **nodwch fanylion yr ymadawedig isod, yna ewch i 2.7**

Nac ydw – **ewch i gwestiwn 2.5**

Enw

Adeilad a stryd

Ail linell y cyfeiriad

Tref neu ddinas

Sir (dewisol)

Cod post

--	--	--	--	--	--	--	--

Sylwch: Bydd darparu cyfeirnod eich achos yn ein galluogi ni i brosesu eich cais cyn gynted â phosibl. Bydd cyfeirnod eich achos yn y fformat canlynol LIRhRhLlLlRhRhRh (LL = llythyren, Rh = rhif)

Sylwch: Os felly, dylech ddarparu copi o'u tystysgrif marwolaeth, ynghyd â grant profiant os oes gennych gopi o'u hewyllys, neu lythyrau gweinyddu os nad oes gennych gopi.

2.5 A wnaethoch chi gynrychioli'r hawlydd yn yr hawliad llys gwreiddiol?

Sylwch: RHAID mai'r unigolyn a enwir yn yr adran hon yw'r Hawlydd a enwir yn y Ffurflen Hawlio Rhan 8

Er enghraifft, fel cynrychiolydd cyfreithiol, yswiriwr, dirprwy, cyfaill cyfreitha, gweinyddwr neu ysgutor.

Do – rhowch fanylion eich cleient/y sawl sydd wedi'i yswirio/cyfaill cyfreitha isod

Naddo – ewch i gwestiwn 2.7

Enw

Adeilad a stryd

Ail linell y cyfeiriad

Tref neu ddinas

Sir (dewisol)

Cod post

--	--	--	--	--	--	--	--

2.6 Pam wnaethoch chi gais ar eu rhan?

(h.y. Mae'r Hawlydd yn gleient i chi, rydych yn ei yswirio, mae'n blentyn ayb)

2.7 Os ydych yn gwneud cais fel unigolyn, a wnaeth rywun eich cynrychioli pan wnaethoch yr hawliad?

Sylwch: Rhowch fanylion y sefydliad a dalodd y ffi ar eich rhan.

Do - **rhowch eu manylion isod**

Naddo - **ewch i gwestiwn 2.8**

Enw

Adeilad a stryd

Ail linell y cyfeiriad

Tref neu ddinas

Sir (dewisol)

Cod post

--	--	--	--	--	--	--	--

2.8 Ffi y llys/Ffi cychwyn hawliad

Faint y gwnaethoch ei dalu?

£

Pryd y gwnaethoch dalu'r ffi?

--	--	--	--	--	--	--	--

Beth oedd yr asesiad o werth yr hawliad pan gafodd ei ffeilio?

Llai na £300

Rhwng £300 a £500

Rhwng £500 a £1,000

Rhwng £1,000 a £1,500

Rhwng £1,500 a £3,000

Rhwng £3,000 a £5,000

Sylwch: Mi fyddai'n ein helpu ni i brosesu eich cais cyn gynted â phosibl petaech yn cynnwys eich ffurflen hawlio neu lythyr eglurhaol. Dylech hefyd gynnwys copi o'ch hysbysiad cychwyn.

Sut y gwnaethoch dalu'r ffi?

- Siec
- Cerdyn debyd/credyd
- Cyfrif ffi
- Arian parod
- Ddim yn cofio

2.9 A wnaethoch chi neu'r parti yr ydych yn ei gynrychioli wneud cais am Help i Dalu Ffioedd (HwF)?

- Do
- Naddo, **ewch i gwestiwn 2.12**

2.10 A oeddech chi'n gymwys i'r ffi gael ei dileu'n llwyr neu'n rhannol o dan y cynllun Help i Dalu Ffioedd?

- Oeddwn
 - Cafodd y ffi ei dileu'n llwyr
 - Cafodd y ffi ei dileu'n rhannol, cefais
- Nac oeddwn

2.11 A oes gennych chi gyfeirnod ar gyfer eich taliad neu gyfeirnod Help i Dalu Ffioedd?

Oes, fy nghyfeirnod yw

Nac oes

2.12 Gwybodaeth ychwanegol - Dywedwch wrthym am unrhyw beth arall am eich hawliad a fydd yn ein helpu i ddod o hyd i fanylion eich achos.

Sylwch: Gwnewch yn siŵr eich bod yn rhoi'r manylion cywir i ni. Os na fyddwch chi'n gwneud hyn, gall achosi oedi i'ch taliad.

Peidiwch â defnyddio mwy na 2000 o nodau



Os oes gennych unrhyw gwestiynau eraill am ddulliau talu, cysylltwch â'r ddesg gymorth ar 0300 3035174.

Adran 3 - Manylion ad-dalu - eich manylion banc

Ni allwn dalu unrhyw arian i mewn i gyfrif banc nad yw yn y DU na'ch ad-dalu mewn arian parod. Gwnewch yn siŵr eich bod yn rhoi'r manylion cywir i ni. Os na fyddwch chi'n gwneud hyn, gall achosi oedi i'ch taliad.

- 3.1 Os hoffech gael eich talu naill ai drwy Drosoglwyddiad Cyfrif (PBA) neu Gyfrif Ffi, rhowch gyfeirnod y cyfrif rydych am i'r ad-daliad gael ei wneud iddo:

- 3.2 A oes gennych chi gyfrif banc yn y DU?

—

Oes, **ewch i gwestiwn 3.3**

—

Nac oes, **darllenwch y nodiadau canllaw ar sut y gallwn eich talu**

Sylwch: Os nad oes gennych gyfrif banc yn y DU oherwydd ansolfedd gweithredol/achos methdaliad, neu am unrhyw reswm arall, rhowch wybod i ni. Mae ein manylion cyswllt ar dudalen 13 o'r ddogfen hon.

- 3.3 Enw'r cyfrif (yn union fel y mae'n ymddangos ar eich cyfriflen banc) Rhaid i'r enw a roddir yma fod yr un fath â'r enw a roddir yn 1.1 neu bydd eich cais yn cael ei wrthod.

- 3.4 Enw'r Banc/Cymdeithas Adeiladu

- 3.5 Rhif y cyfrif

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

- 3.6 Cod didoli (Er enghraifft 01-02-03, ysgrifennwch 010203)

--	--	--	--	--	--

Bydd GLITEM yn anfon eich ad-daliad i gyfrif banc yn y DU sy'n enw'r unigolyn/cwmni sy'n gwneud y cais. Gwneir hyn drwy wasanaeth BACS - system electronig i wneud taliadau'n uniongyrchol o un cyfrif banc i un llall. Mae hyn yn golygu y byddwn yn talu'r arian yn uniongyrchol i'r cyfrif banc yn y DU y byddwch chi'n gofyn i ni ei wneud.

Os ydych eisiau i ni wneud taliad i drydydd parti ar eich rhan, bydd angen i chi anfon llythyr yn nodi enw a manylion cyfrif banc yn y DU yr unigolyn yr ydych eisiau i'r ad-daliad gael ei dalu iddo.

Byddwn hefyd angen i chi egluro pam eich bod eisiau i'r ad-daliad gael ei dalu i drydydd parti. Bydd angen i chi anfon llythyr gan y trydydd parti a enwir. Bydd angen iddynt gadarnhau eu bod yn ymwybodol o'r ad-daliad a fydd yn cael ei dalu i'w cyfrif banc, a'u bod yn cytuno i hyn. Bydd rhaid ichi roi gwybod inni am hyn pan fyddwch yn cyflwyno eich cais.

Adran 4 – Datganiad

Rhaid i chi gwblhau, llofnodi a dyddio'r datganiad

Datganiad:

- Rwy'n gwneud fy nghais fy hun.
- Rwy'n gwneud cais ar ran rhywun arall. Maent yn gwybod hyn ac yn rhoi eu caniatâd.

Rwy'n cadarnhau:

Fy mod wedi gwneud y taliadau a nodwyd yn y cais hwn, neu fod fy nghynrychiolydd wedi eu gwneud ar fy rhan a fy mod innau wedi ei ad-dalu; a

Nid wyf wedi cael taliad gan y parti arall i ad-dalu'r ffi(oedd)

Os bydd y parti arall yn ad-dalu'r ffi(oedd) ar ôl i mi gael ad-daliad gan GLITEM, byddaf yn talu'r ad-daliad yn ôl i GLITEM

Os penderfynir fy mod heb ddweud y gwir neu fy mod wedi bod yn anonest yn fwriadol, gellir dwyn achos troseddol yn fy erbyn a bydd GLITEM yn ceisio adennill yr arian a dalwyd.

Rwy'n deall os wyf wedi rhoi gwybodaeth anwir neu os nad wyf yn anfon rhagor o dystiolaeth os gofynnir imi wneud hynny, y gallai fy nghais gael ei wrthod.

Llofnod y ceisydd

--

Sylwch: Os na fyddwch wedi llofnodi'r datganiad, bydd eich cais yn cael ei wrthod a'i ddychwelyd atoch.

Enw'r ceisydd mewn llythrennau bras

--

Os canfyddir bod hawliadau am ad-daliadau yn anwir neu os ydych wedi bod yn anonest yn fwriadol, gellid dwyn achos troseddol yn eich erbyn. Byddai GLITEM yn hawlio unrhyw arian a dalwyd i chi.

Dyddiad

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Pan fyddwch yn cael eich ad-daliad

Bydd yr hysbysiad talu yn cael ei anfon gan gyfeiriad e-bost 'do not reply' oddi wrth ein darparwr, Liberata. Bydd yn ymddangos fel: `auto.reporting@ liberata.com`. Gwnewch yn siŵr eich bod yn arbed y cyfeiriad e-bost hwn fel `safe sender` i wneud yn siŵr y bydd yr e-bost yn eich cyrraedd. Os na fyddwch yn gweld yr e-bost yn eich mewNFLwch, gwiriwch eich ffolder junk.

Bydd yr e-bost yn cynnwys atodiad; dogfen PDF gyda phennawd Gwasanaeth Llysoedd a Thribiwnlysoedd EM (GLITEM).

Pan fyddwch wedi llenwi'r ffurflen hon, dylid ei hanfon i:

E-bost

Civil_Refunds@justice.gov.uk

neu

Post

GLITEM
PO Box 8793
Caerlŷr
LE1 8BN

Desg Gymorth

Gallwch gysylltu â'r ddesg gymorth drwy e-bost, drwy'r post neu drwy ffonio: 0300 3035174

Defnyddio eich gwybodaeth bersonol:

Efallai y bydd yr wybodaeth bersonol y byddwch yn ei hanfon atom yn cael ei defnyddio mewn ffyrdd gwahanol. Er enghraifft:

- i atal twyll
- i wirio a ydych yn gallu hawlio ad-daliad

Bydd GLITEM yn gwirio peth o'r wybodaeth a roddwyd gennych fel rhan o'r cais hwn. Byddwn yn defnyddio asiantaeth gwirio credyd. Bydd y gwiriad hwn yn ymddangos ar eich hanes credyd. Ni fydd benthycwyr yn ei weld. Ni fydd yn cael effaith ar eich statws credyd.

Rheoliadau Cyffredinol Diogelu Data

Mae'r Weinyddiaeth Gyfiawnder a Gwasanaeth Llysoedd a Thribiwnlysoedd EM yn prosesu gwybodaeth bersonol amdanoch chi yng nghyd-destun achosion tribiwnlys.

I gael manylion am y safonau rydym yn eu dilyn wrth brosesu'ch data, ewch i:

<https://www.gov.uk/government/organisations/hm-courts-and-tribunals-service/about/personal-information-charter.cy>

Os ydych eisiau copi papur o'r hysbysiad preifatrwydd hwn, ffoniwch 0300 303 5174

Ffôn testun 18001 0300 123 1024.

Os ydych yn ffonio o'r Alban,

ffoniwch 0300 790 6234

Ffôn testun 18001 0300 790 6234.